

Совет Безопасности

Шестьдесят второй год

Предварительный отчет

5768-е заседание

Среда, 24 октября 2007 года, 18 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Крисчен	(Гана)
Члены:	Бельгия	г-н Дане
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Конго	г-н Окио
	Франция	г-н де Ривьер
	Индонезия	г-н Наталегава
	Италия	г-н Адзарелло
	Панама	г-н Суэскум
	Перу	г-н Вото-Берналес
	Катар	г-н аль-Ансари
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Словакия	г-н Бурьян
	Южная Африка	г-жа Квабе
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Соэрс
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Уолкотт

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

07-56286 (R)



Заседание открывается в 18 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану

Председатель (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В результате проведенных в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

> «Совет Безопасности подчеркивает безотлагательную необходимость всеобъемлющего и устойчивого политического урегулирования в Дарфуре и решительно приветствует в этой связи созыв 27 октября в Сирте мирных переговоров под руководством Специального посланника Организации Объединенных Наций г-на Яна Элиассона и Специального посланника Африканского союза д-ра Салима Салима, которые пользуются полной поддержкой Совета.
>
> Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность в связи с продолжающимся ухудшением положения в области безопасности и гуманитарной обстановки в Дарфуре и настоятельно призывает все стороны немедленно начать проявлять сдержанность, избегая принятия ответных мер и эскалации напряженности.
>
> Совет Безопасности призывает все стороны присутствовать на переговорах и принять в них всестороннее и конструктивное участие и, в качестве первого шага, незамедлительно договориться о прекращении боевых действий и обеспечить его под наблюдением Организации Объединенных Наций и Африканского союза. Совет подчеркивает свою готовность принять меры в отношении любой стороны, которая стремится подорвать мирный процесс, в том числе посредством несоблюдения такого прекращения боевых действий или создания препятствий для переговоров, деятельности по поддержанию мира или оказания гуманитарной помощи. Совет признает также, что должно быть доведено до конца судебное разбирательство.
>
> Совет Безопасности подчеркивает, что всеобъемлющее политическое урегулирование и успешное развертывание Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) существенно необходимы для восстановления мира и стабильности в Дарфуре. Совет выражает глубокую озабоченность по поводу задержек с развертыванием ЮНАМИД. В связи с этим Совет призывает государства-члены в срочном порядке предоставить авиационные и сухопутные транспортные подразделения, все еще необходимые для ЮНАМИД, а все стороны — способствовать эффективному развертыванию ЮНАМИД и ускорить этот процесс.
>
> Совет Безопасности просит Генерального секретаря в его регулярных 30-дневных докладах Совету о ЮНАМИД также представлять информацию о ходе политического процесса и любых препятствиях для него, а также о положении на местах».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2007/41.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 18 ч. 35 м.